



DEUTSCH
ENGLISH
FRANÇAIS
NEDERLANDS

ITALIANO
DANSK
NORSK

Hersteller

Wörlein GmbH
Gewerbestr. 12
D 90556 Cadolzburg
GERMANY

Tel.: +49 9103/71670
Fax.: +49 9103/716712
Email: info@woerlein.com
Web: www.woerlein.com



HINWEIS ZUM UMWELTSCHUTZ



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt in der Gebrauchsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Die Werkstoffe sind gemäß Ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte fragen Sie Ihre Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle.

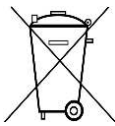
	WARNUNG	
Gefahr elektrischer Schläge Gerät nicht öffnen!		
Zur Vermeidung von Stromschlägen darf dieses Gerät nicht geöffnet werden. Es enthält keine Bauteile, die vom Benutzer gewartet oder repariert werden können, Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von Fachpersonal ausgeführt werden.		



Dieses Symbol zeigt an, dass im Inneren des Gerätes gefährliche Spannungen vorhanden sind, und einen Stromschlag verursachen können.



Dieses Symbol weist auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen bezüglich des Geräts hin.



Verbrauchte Batterien sind Sonderabfall und gehören NICHT in den Hausmüll! Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet alle Batterien und Akkus (egal ob Schadstoffe *) enthalten oder nicht zur umweltschonenden Entsorgung zurückzugeben.

Sie können alle Batterien und Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder dort unentgeltlich abgeben wo Batterien und Akkus der betreffenden Art verkauft werden.

Batterien und Akkus bitte nur in entladenen Zustand abgeben.

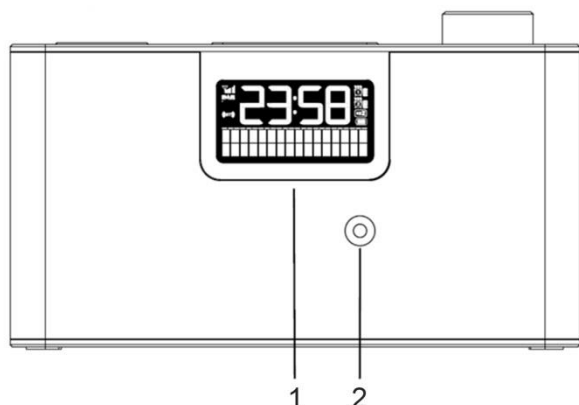
*) gekennzeichnet mit **Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei**

- Verwenden Sie nur Batterien, die frei von Quecksilber & Cadmium sind.
- Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder können Batterien verschlucken. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien um ein Auslaufen der Batterie zu vermeiden.
- Batterien dürfen keiner Hitze (z. B. Sonnenbestrahlung), Feuer ausgesetzt werden.
- **ACHTUNG:** Explosionsgefahr bei falscher Batteriehandhabung. Nur durch denselben oder baugleichen Batterietyp ersetzen.
- Das Gerät ausnahmslos nur in trockenen Innenräumen betreiben.
- Niemals mit Feuchtigkeit in Verbindung bringen.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät.
- Betreiben Sie das Gerät nur in einem gemäßigten Klima.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen.

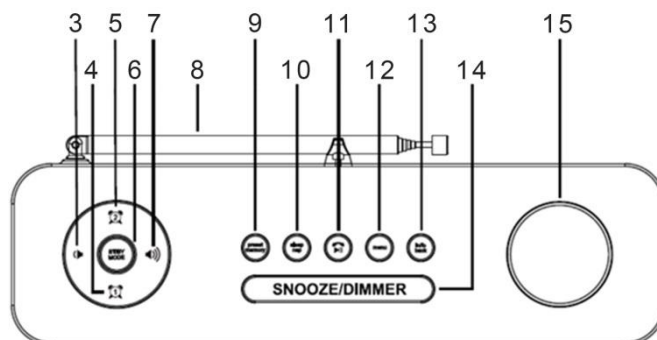
- Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel niemals nass oder feucht wird. Das Netzkabel darf nicht eingeklemmt oder anderweitig beschädigt werden.
- Der Netzstecker dient als Trennvorrichtung und muss ohne Schwierigkeiten benutzbar sein.
- Achten Sie beim Verlegen des Netzkabels darauf, dass es beim Betrieb des Gerätes nicht zu einer Stolperfalle werden kann.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von dem Kundenservice austauschen.
- Prüfen Sie das Gerät, das Netzkabel sowie den Netzstecker regelmäßig auf sichtbare Beschädigungen. Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn Sie Beschädigungen festgestellt haben.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist, wenn es heruntergefallen ist oder nicht einwandfrei funktioniert.
- Sie dürfen das Gehäuse nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Garantie erlischt. Reparaturen sind ausschließlich durch einen Service-Center/Kundencenter auszuführen.
- Ziehen Sie bei Gewitter oder einer längerer Abwesenheit (z.B. Urlaub) den Netzstecker und entnehmen Sie ggf. die Batterien.
- Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht Erwachsener betreiben.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Das Gerät ausnahmslos nur mit einem trockenen Abstaubtuch reinigen.
- **KEINE REINIGUNGSMITTEL oder TÜCHER mit GROBEN Material verwenden!!!**
- Das Gerät keiner Sonnenbestrahlung oder anderen Hitzequellen aussetzen.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass kein Hitzestau entstehen kann, also frei und gut belüftet.
- Achten Sie darauf, dass an den Seiten ein Mindestabstand von 10 cm besteht, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Decken Sie niemals die Belüftungsöffnungen zu!!!
- Offene Brandquellen, wie z.B. brennende Kerzen, dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Das Gerät an einem sicheren, erschütterungsfreien Platz aufstellen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es Beschädigungen aufweist, wenn es heruntergefallen ist oder nicht einwandfrei funktioniert.
- Gerät möglichst weit entfernt von Computern und Mikrowellengeräten platzieren, da es sonst evtl. zu Empfangsstörungen im Radiobetrieb kommen kann.
- Treten wegen einer elektrostatischen Entladung oder kurzzeitigen Netzüberspannung Fehlfunktionen auf, setzen Sie das Gerät zurück. Ziehen Sie hierfür den Netzstecker bzw. Netzadapter und schließen ihn nach einigen Sekunden wieder an.

BEDIENELEMENTE

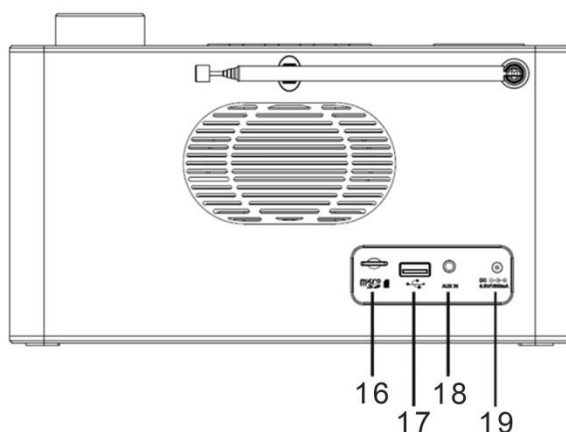
FRONTANSICHT



DRAUFSICHT



RÜCKANSICHT



- | | | | |
|----|-----------------------|----|----------------------------|
| 1 | LCD Display | 11 | PLAY/PAUSE/MUTE/SCAN Taste |
| 2 | Mikrofon | 12 | MENU Taste |
| 3 | LAUTSTÄRKE - Taste | 13 | INFO/BACK Taste |
| 4 | ALARM 1 Taste | 14 | SNOOZE/DIMMER Taste |
| 5 | ALARM 2 Taste | 15 | SELECT/ENTER Knopf |
| 6 | ST/BY / MODE Taste | 16 | Micro SD card Einschub |
| 7 | LAUTSTÄRKE + Taste | 17 | USB Buchse |
| 8 | DAB/UKW Antenne | 18 | AUX IN Buchse |
| 9 | PRESET / MEMORY Taste | 19 | DC IN Buchse |
| 10 | SLEEP / NAP Taste | | |

INSTALLATION

LIEFERUMFANG

- Hauptgerät
- Bedienungsanleitung
- Netzadapter

SPANNUNGSVERSORGUNG

- Vergewissern Sie sich dass die Netzspannung dem der auf dem Typenschild entspricht.
- Stecken Sie den Netzadapter in eine ordnungsgemäßen installierten Steckdose und den Stecker des Kabels in die DC IN Buchse auf der Rückseite des Gerätes.

BATTERIEBETRIEB

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Unterseite des Gerätes.
2. Legen Sie 5 Batterien vom Typ LR14 (Größe "C") 1.5 V in das Fach ein. Vergewissern Sie sich dass die Batterien mit richtigen Polung eingelegt werden (Dargestellt im Batteriefach).
3. Schiessen Sie wieder das Batteriefach.

Hinweis:

- Wenn das Gerät nur mit Batterien betrieben wird und Sie es einschalten wird das Batteriesymbol im Display angezeigt.
- Wenn die Batterien schwach sind beginnt das Batteriesymbol zu blinken und die Musik kann verzerrt wiedergegeben werden. Erneuern Sie die Batterien.
- Wenn das Gerät mit Batterien betrieben wird ist keine Speicherfunktion verfügbar.
- Wenn das Gerät mit Batterien betrieben wird sollte das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum mit maximaler Lautstärke betrieben werden.

Automatische Standby-Schaltung (ERP)

Das Gerät schaltet sich nach 30 Minuten automatisch in Standby wenn kein Audio-Signal vorhanden ist. Um das Gerät wieder einzuschalten drücken Sie erneut die „ST/BY / MODE“ Taste.

GRUNDBEDIENUNG

GERÄT EIN-/AUSSCHALTEN

Drücken Sie die "ST/BY / MODE" Taste um das Gerät einzuschalten.

Drücken und halten Sie die "ST/BY / MODE" Taste um das Gerät auszuschalten.

QUELLENAUSWAHL

Drücken Sie im eingeschalteten Zustand wiederholt die "ST/BY / MODE" Taste um zwischen um zwischen den einzelnen Quellen auszuwählen.

EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE

Drücken Sie die "LAUTSTÄRKE –" oder "LAUTSTÄRKE +" Taste um die Lautstärke zu verringern oder zu erhöhen.

TON AUS

Drücken Sie im eingeschalteten Zustand die "PLAY/PAUSE/MUTE/SCAN" Taste um den Ton abzuschalten.

Drücken Sie die „PLAY/PAUSE/MUTE/SCAN“ Taste erneut oder die „LAUTSTÄRKE –“ oder „LAUTSTÄRKE +“ Taste. Der Ton ist nun wieder zu hören.

DAB

1. Drücken Sie wiederholt die „ST/BY / MODE“ Taste um den DAB-Modus zu wählen.
2. Beim ersten Start führt das Gerät einen automatischen Sendersuchlauf durch und speichert alle gefundenen Radiosender ab.
3. Während des Suchlaufes wird im Display „Scanning“ angezeigt zusammen mit der Fortschrittsanzeige und der Anzahl der gefundenen Sender.
4. Nach Beendigung des Suchlaufes wird der erste alphanummerische Sender abgespielt.
5. Drehen Sie den „SELECT/ENTER“ Knopf um einen Sender auszuwählen und drücken Sie den „SELECT/ENTER“ Knopf um die Auswahl zu bestätigen.

DAB AUTOMATISCHER SENDERSUCHLAUF

Der automatische Sendersuchlauf sucht den kompletten DAB Band III Empfangsbereich ab. Nach Beendigung wird automatisch der erste alphanummerische Sender ausgewählt.

1. Um den Sendersuchlauf zu aktivieren drücken Sie die „MENU“ Taste um in das Hauptmenü zu gelangen.
2. Drehen Sie den „SELECT/ENTER“ Knopf und wählen Sie „Full scan“. Bestätigen Sie durch Drücken des „SELECT/ENTER“ Knopfes. Im Display wird „Scanning“ angezeigt zusammen mit der Fortschrittsanzeige sowie der Anzahl der gefundenen Sender.
3. Alle gefundenen Sender werden automatisch gespeichert. Drehen den „SELECT/ENTER“ Knopf und einen Sender auszuwählen und drücken Sie diesen um die Auswahl zu bestätigen.



DAB MANUELLER SENDERSUCHLAUF

Neben dem automatischen Sendersuchlauf können Sie auch einen manuellen Sendersuchlauf durchführen. Dieser ist hilfreich wenn Sender nicht gefunden werden.

1. Drücken Sie die „MENU“ Taste um in das Hauptmenü zu gelangen und wählen Sie mit dem „SELECT/ENTER“ Knopf „Manual tune“. Bestätigen Sie durch Drücken des „SELECT/ENTER“ Knopfes die Auswahl.
2. Wählen Sie durch Drehen des „SELECT/ENTER“ Knopfes den gewünschten DAB Kanal von 5A bis 13F aus.
3. Nach erfolgter Auswahl drücken Sie den „SELECT/ENTER“ Knopf. Das Display zeigt nun den gewählten Kanal an und die Signalstärke.
4. Sie sehen keine neuen Radiosender und hören während des Suchlaufes keine Musik. Um die neuen gefundenen Sender auszuwählen gehen Sie in die Senderliste.



FRESTSENDER SPEICHERN

Sowohl im DAB-Modus als auch im UKW-Modus können Sie bis zu 20 Sender abspeichern. Dies ermöglicht Ihnen schneller auf Ihre Lieblingssender zuzugreifen.

1. Um einen Sender abzuspeichern wählen Sie mit dem "SELECT/ENTER" Knopf den gewünschten Sender aus und drücken diesen um die Auswahl zu bestätigen. Anschließend drücken und halten Sie die "PRESET/MEMORY" Taste. Das Display zeigt „Preset Store“ und darunter "<1: (Empty) >".

Hinweis: Sollte der Speicherplatz schon belegt sein zeigt das Gerät den gespeicherten Sendernamen oder Frequenz an und den Stationsplatz.

2. Wählen Sie mit dem "SELECT/ENTER" Knopf den gewünschten Speicherplatz aus und drücken Sie diesen anschließend um die Auswahl zu bestätigen. Der Sender wird nun gespeichert und dabei wird im Display „Preset # stored“ angezeigt.
3. Wiederholen Sie Schritt 1 und 2 um weitere Sender zu speichern.

ABRUFEN DER GESPEICHERTEN FESTSENDER

1. Um einen gespeicherten Festsender abzurufen drücken Sie die "PRESET/MEMORY" Taste. Wählen Sie mit dem "SELECT/ENTER" Knopf den gewünschten Speicherplatz aus und drücken Sie den "SELECT/ENTER" Knopf um die Auswahl zu bestätigen.
2. Wenn Sie einen Speicherplatz auswählen, in dem kein Sender gespeichert ist, wird im Display "Empty" angezeigt.

DAB SENDERINFORMATION

Drücken Sie wiederholt die "INFO" Taste um zwischen den Informationen auszuwählen. Die Information wird im unteren Teil des Displays angezeigt.

DRC (Dynamic range compression)

Diese Funktion verringert den Unterschied zwischen der lautesten und der leisesten Musik. Dies macht leise Töne vergleichsweise lauter und laute Töne vergleichsweise leiser.

Hinweis: DRC ist nur funktionsfähig mit Unterstützung der Radiosender.

1. Drücken Sie die "MENU" Taste und wählen Sie mit dem "SELECT/ENTER" Knopf DRC aus. Drücken Sie anschließend den „SELECT/ENTER“ Knopf um die Auswahl zu bestätigen.
2. Wählen Sie mit dem "SELECT/ENTER" Knopf die gewünschte Funktion aus: off/high/low

LÖSCHEN NICHT MEHR VERFÜGBARER SENDER (PRUNE)

Sie können alle nicht mehr verfügbaren Sender aus der Senderliste löschen.

1. Drücken Sie im DAB-Modus die "MENU" Taste. Wählen Sie mit dem "SELECT/ENTER" Knopf im Hauptmenü "Prune". Drücken Sie den „SELECT/ENTER“ Knopf um die Auswahl zu bestätigen.
2. Wählen Sie mit dem "SELECT/ENTER" Knopf "Yes" und drücken Sie diesen um die Auswahl zu bestätigen.

UKW

Drücken Sie wiederholt die “ST/BY / MODE” Taste um den UKW-Modus zu wählen.

AUTOMATISCHER SENDERSUCHLAUF

1. Drehen Sie den “SELECT/ENTER” Knopf im Uhrzeigersinn und drücken Sie anschließend den “SELECT/ENTER” Knopf. Das Radio startet den Suchlauf frequenzaufsteigend und stoppt automatisch sobald ein Sender gefunden wird.
2. Drehen Sie den “SELECT/ENTER” Knopf gegen den Uhrzeigersinn und drücken Sie anschließend den “SELECT/ENTER” Knopf. Das Radio startet den Suchlauf frequenzabsteigend und stoppt automatisch sobald ein Sender gefunden wird.

MANUELLER SENDERSUCHLAUF

Drehen Sie den “SELECT/ENTER” Knopf bis der gewünschte Sender gefunden wurde.

Hinweis: Positionieren Sie die Antenne um den bestmöglichen Empfang zu haben. Unter „Audio setting mode“ wählen Sie „mono“ um den Effekt eines besseren Empfangs zu haben.

AUTOMATISCHE SENDERSPEICHERUNG

Drücken und halten Sie die “PLAY/PAUSE/MUTE/SCAN” Taste um die automatische Senderspeicherung zu starten. Während des Suchlaufes wird im Display “Scanning...” angezeigt. Nach Beendigung wird der erste gefundene Sender abgespielt.

FESTSENDER SPEICHERN

Die Vorgehensweise ist dieselbe wie im DAB-Modus.

ABRUFEN DER GESPEICHERTEN FESTSENDER

Die Vorgehensweise ist dieselbe wie im DAB-Modus.

UKW SENDERINFORMATION

Drücken Sie wiederholt die “INFO” Taste um zwischen den Informationen auszuwählen. Die Information wird im unteren Teil des Displays angezeigt.

SUCHLAUFEINSTELLUNG (Strong Stations/ All Stations)

1. Drücken Sie die “MENU” Taste um in das Einstellmenü zu gelangen. Im Display wird „Scan Setting“ angezeigt.
2. Drücken Sie den “SELECT/ENTER” Knopf um die Auswahl zu bestätigen. Wählen Sie mit dem “SELECT/ENTER” Knopf den gewünschten Suchlauf-Modus aus.

AUDIO-EINSTELLUNG (Stereo allowed/ Forced mono)

1. Drücken Sie die “MENU” Taste um in das Einstellmenü zu gelangen. Wählen Sie mit dem “SELECT/ENTER” Knopf den Punkt “Audio setting” und drücken Sie den “SELECT/ENTER” Knopf um die Auswahl zu bestätigen.
2. Wählen Sie mit dem “SELECT/ENTER” Knopf die gewünschte Einstellung “Stereo allowed” oder “Forced mono” aus. Drücken Sie den „SELECT/ENTER“ Knopf um die Auswahl zu bestätigen.

BLUETOOTH®

Wenn Sie ein Bluetooth-Audiogerät verwenden stellen Sie sicher dass der Funktionsabstand bei freier Sicht innerhalb von 10 Metern liegt. Eine andere Umgebung kann Auswirkungen auf den Funktionsabstand haben.

1. Drücken Sie wiederholt die "ST/BY / MODE" Taste um in den Bluetooth-Modus zu gelangen ("Bluetooth mode" blinkt dabei im Display).
2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion an Ihrer Audioquelle und wählen Sie „DAB700“. Nach erfolgreicher Verbindung wird „Bluetooth mode“ dauerhaft im Display angezeigt.
3. Drücken Sie die "PLAY/PAUSE/MUTE/SCAN" Taste um die Wiedergabe zu starten oder zu unterbrechen.
4. Drehen Sie den "SELECT/ENTER" Knopf um den nächsten oder vorherigen Titel zu wählen.

Dieses Gerät beinhaltet auch eine Freisprecheinrichtung. Sollte das Gerät mit einem Mobiltelefon über Bluetooth verbunden sein und Sie erhalten einen Anruf können Sie diesen durch Drücken der "PLAY/PAUSE/MUTE/SCAN" Taste annehmen.

Um die Funktion wieder zu deaktivieren drücken Sie erneut die "PLAY/PAUSE/MUTE/SCAN" Taste. Die Musikwiedergabe wird wieder fortgesetzt.

USB / MICRO SD

1. **USB:** Stecken Sie ein USB-Medium in die USB-Buchse auf der Rückseite des Gerätes.
MICRO SD: Stecken Sie eine Micro SD Card in den Micro SD Einschub auf der Rückseite des Gerätes.
2. Drücken Sie wiederholt die "ST/BY / MODE" Taste um in den USB oder MICRO SD Modus zu wechseln.
3. Drücken Sie die "PLAY/PAUSE/MUTE/SCAN" Taste um die Wiedergabe zu starten oder zu unterbrechen.
4. Drehen Sie den "SELECT/ENTER" Knopf um den nächsten oder vorherigen Titel zu wählen.

AUX

1. Stecken Sie das AUX-Kabel in den Anschluss auf der Rückseite des Gerätes (nicht im Lieferumfang).
2. Drücken wiederholt die "ST/BY / MODE" Taste um in den AUX-Modus zu wechseln.
3. Starten Sie die Wiedergabe an Ihrem angeschlossenen Gerät.

SLEEP

1. Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie die "SLEEP/NAP" Taste um die Funktion zu aktivieren.
2. Drücken Sie wiederholt die "SLEEP/NAP" Taste um die Abschaltzeit von 15/30/45/60/90 Minuten einzustellen.
3. Das Gerät schaltet nach Ablauf der Zeit automatisch aus.



Dieses Symbol wird angezeigt wenn die Sie die Sleep-Funktion aktivieren.

Note:

1. Um die verbleibende Zeit anzuzeigen drücken Sie einmal die "SLEEP/NAP" Taste.
2. Um die Sleep-Funktion zu deaktivieren drücken Sie wiederholt die "SLEEP/NAP" Taste bis "Sleep off" im Display steht.

ALARM

ALARM EINSTELLEN

1. Drücken und halten Sie im Standby-Modus die "ALARM 1" oder "ALARM 2" Taste. Die Stundenanzeige des gewählten Alarms beginnt zu blinken.
2. Stellen Sie die Stunde mit dem "SELECT/ENTER" Knopf ein und drücken Sie diesen um die Einstellung zu bestätigen. Die Minuten beginnen zu blinken.
3. Stellen Sie die Minuten mit dem "SELECT/ENTER" Knopf ein und drücken Sie diesen um die Einstellung zu bestätigen. Die Weckdauer blinkt nun im Display.
4. Stellen Sie die Dauer (15/30/45/60/90/120) mit dem "SELECT/ENTER" Knopf ein und drücken Sie diesen erneut.
5. Stellen Sie die Quelle (Buzzer/DAB/FM) mit dem "SELECT/ENTER" Knopf ein und drücken Sie diesen um die Einstellung zu bestätigen. Sollten Sie DAB oder UKW ausgewählt haben können Sie noch auswählen zwischen dem zuletzt gehörten Radiosender oder einem Sender aus dem Festsenderspeicher.
6. Wählen Sie anschließend den Weckmodus (Daily/Once/Weekends/Weekdays) mit dem "SELECT/ENTER" Knopf aus und drücken Sie diesen zur Bestätigung. Sollten Sie „Once“ ausgewählt haben können Sie das Datum des Tages eingeben.
7. Stellen Sie nun die Wecklautstärke mit dem "SELECT/ENTER" Knopf ein und drücken Sie ihn um die Einstellung zu bestätigen.
8. Die Einstellung ist nun abgeschlossen und "Alarm finished" wird im Display angezeigt.

AKTIVIEREN/DEAKTIVIEREN DES ALARMS

Drücken Sie zweimal die "ALARM 1" oder "ALARM 2" Taste um den Alarm zu aktivieren. Das Symbol des Alarms und „On“ wird im Display angezeigt.



Drücken Sie zweimal die "ALARM 1" oder "ALARM 2" Taste um den Alarm zu deaktivieren. Im Display erlischt das Symbol und „Off“ wird angezeigt.

SCHLUMMERFUNKTION (SNOOZE)

Drücken Sie die "SNOOZE / DIMMER" Taste um den Weckton zu unterbrechen. Durch wiederholtes drücken der Taste können Sie die Schlummerzeit verlängern: 5 - 10 – 15 – 30 minutes.

ALARM AUSCHALTEN

Drücken Sie die "ALARM 1" oder "ALARM 2" Taste um den Weckton auszuschalten. Der Alarm ist nicht komplett deaktiviert!

NAP

1. Drücken Sie im Standby-Modus die "SLEEP/NAP" Taste um die Funktion zu aktivieren.
2. Drücken Sie erneut die "SLEEP/NAP" Taste um die Zeit 15/30/45/60/90/Off einzustellen. Das Gerät schaltet sich nach der eingestellten Zeit ein.



Dieses Symbol wird angezeigt wenn die NAP Funktion aktiviert ist

NAP Zeit (15/30/45/60/90/off). Das Gerät schaltet automatisch nach Ablauf der Zeit ein.

Hinweis:

1. Um die restliche Zeit zu anzuzeigen drücken Sie einmal die "SLEEP/NAP" Taste.
2. Um die NAP-Funktion zu deaktivieren drücken Sie wiederholt die "SLEEP/NAP" Taste bis "Nap off" im Display angezeigt wird.

DIMMER

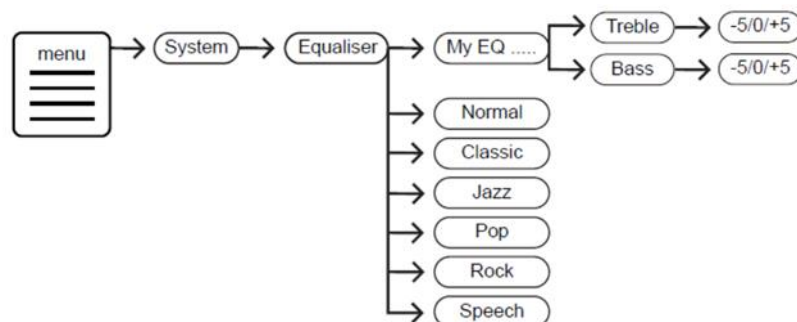
Drücken Sie wiederholt die "SNOOZE / DIMMER" Taste um die Helligkeit des Displays einzustellen. Sie können auswählen zwischen high / medium / low / off (Display aus).

EINSTELLUNGEN

Schalten Sie das Gerät in den DAB-Modus und drücken Sie die "MENU" Taste. Wählen Sie mit dem „SELECT/ENTER“ Knopf den Punkt "System" und drücken Sie den "SELECT/ENTER" Knopf um die Auswahl zu bestätigen. Wählen Sie mit dem „SELECT/ENTER“ Knopf die gewünschte Einstellung und drücken Sie diesen erneut um die Auswahl zu bestätigen. Drücken Sie die „INFO/BACK“ Taste um das Menü wieder zu verlassen.

- Equalizer

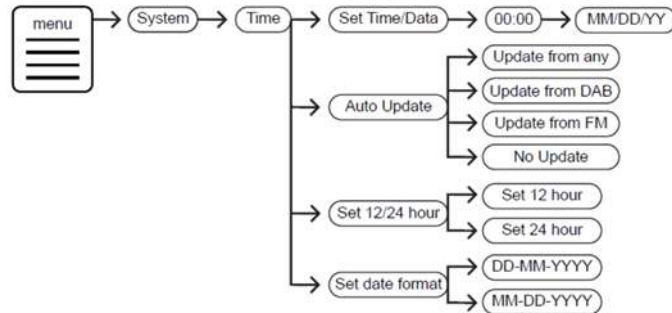
Wählen Sie die gewünschte Einstellung: MyEQ/Normal/Classic/Jazz/Pop/Rock/Speech. Sollten Sie "MyEQ" ausgewählt haben, wählen Sie mit dem "SELECT/ENTER" Knopf die gewünschte Einstellung: Treble/Bass. Drücken Sie den "SELECT/ENTER" Knopf um die Auswahl zu bestätigen. Stellen Sie den gewünschten Wert mit dem "SELECT/ENTER" Knopf ein und drücken Sie diesen zur Bestätigung.



Hinweis: Wenn Sie den benutzerdefinierten EQ auswählen, wählen Sie bitte die geeigneten Einstellungen aus. Unterschiedliche Musik hat unterschiedliche Auswirkungen. Wenn der Ton verzerrt ist, passen Sie die EQ-Daten an.

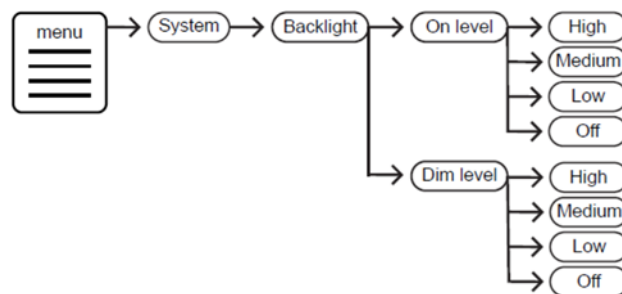
- **Zeit**

Manuelle Einstellung der Uhrzeit, 12/24 Stunden-Modus, Datum-Format



- **Hintergrundbeleuchtung**

Einstellung der Hintergrundbeleuchtung in Betrieb (On level) und Standby (Dim level).



- **Sprache**

Einstellen der Menüsprache: Englisch – Französisch – Deutsch – Italienisch

- **Werkseinstellung**

Wählen Sie mit “SELECT/ENTER” Knopf “Yes” und drücken Sie anschließend den “SELECT/ENTER” Knopf um die Auswahl zu bestätigen.

Alle gespeicherten Radiosender und Einstellungen werden gelöscht!





Wählen Sie “No” um die Werkseinstellung abubrechen.

Hinweis: Wenn das Gerät nicht mehr normal betrieben werden kann, ziehen zuerst den Netzadapter. Halten Sie nach einigen Minuten die Taste “ALARM 2” und “PRESET MEMORY” gedrückt und schließen Sie das Gerät wieder an. Das Gerät wird neu gestartet.

- **SW Version**

Zeigt die aktuelle installierte Software-Version an.

TECHNISCHE DATEN

Spannungsversorgung	: Verwenden Sie nur den mitgelieferten Adapter
Eingangsspannung	: 100-240V~ 50/60Hz
Ausgangsspannung	: 8.5V  1.5A   
Batteriebetrieb	: 5x LR14 ("C" size) 1.5 V
Frequenzbereich DAB+	: 174.928 – 239.200 MHz
Frequenzbereich UKW	: 87.5 – 108MHz
Festsenderspeicher	: 20 DAB+, 20 FM
Audio-Ausgangsleistung	: 2x 6W RMS

Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten

Copyright by Woerlein GmbH, 90556 Cadolzburg, www.woerlein.com

Vervielfältigung nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Woerlein GmbH



HERSTELLER / IMPORTEUR

Wörlein GmbH
Gewerbestraße 12
D 90556 Cadolzburg, Germany

Tel: +49 9103 71 67 0
Fax: +49 9103 71 67 12
E-Mail: info@woerlein.com

Hiermit bestätigt Wörlein GmbH, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Eine Kopie der Konformitätserklärung kann unter obenstehender Adresse bezogen werden.

Hereby, Wörlein GmbH declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

A copy of the declaration of conformity can be obtained from the above address.

Par la présente, Wörlein GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences principales et autres clauses applicables de la Directive 2014/53/EU.

Une copie de la déclaration de conformité peut être obtenue à l'adresse ci-dessus.

Wörlein GmbH verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenkomst is met de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU.

Een kopie van de conformiteitsverklaring kunt u verkrijgen op het hierboven vermelde adres.

Con la presente, Wörlein GmbH dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e altre disposizioni contenute nella Direttiva 2014/53/EU.

Una copia della dichiarazione di conformità può essere richiesta all'indirizzo sopra indicato.

Härmed Wörlein GmbH deklarerar att denna enhet är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

En kopia av försäkran om överensstämmelse kan erhållas från ovanstående adress.

Herved Wörlein GmbH erklærer, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU.

En kopi af overensstemmelseserklæringen kan hentes fra ovennævnte adresse.

Tímto Wörlein GmbH prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.

Kopii prohlášení o shodě lze získat na výše uvedené adrese.

Por este meio, Wörlein GmbH declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 2014/53/EU.

Uma cópia da declaração de conformidade pode ser obtida no endereço acima.

Wörlein GmbH confirma que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53 / UE.

Se puede obtener una copia de la declaración de conformidad en la dirección anterior.

Wörlein GmbH týmto potvrdzuje, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53 / EÚ.

Kópiu vyhlásenia o zhode je možné získať na uvedenej adrese.

Wörlein GmbH potrjuje, da je ta naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami Direktive 2014/53 / EU.

Kopijo izjave o skladnosti je mogoče dobiti na zgornjem naslovu.

Wörlein GmbH confirmă prin prezenta că acest dispozitiv respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53 / UE.

O copie a declarației de conformitate poate fi obținută de la adresa de mai sus.

Wörlein GmbH patvirtina, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas atitinkamas Direktyvos 2014/53 / ES nuostatas.

Atitikties deklaracijos kopiją galima gauti iš pirmiau nurodyto adreso.

A Wörlein GmbH megerősíti, hogy ez az eszköz megfelel a 2014/53 / EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

A megfeleléségi nyilatkozat egy példányát a fenti címről szerezheti be.

Wörlein GmbH potvůrzdava, che tova ustrořstvo e v sřotvet-stvie sřs sřstestvenite iziskvaniya i drugi prilozhimi razporedbi na Direktiva 2014/53 / ES. Kopie ot deklaratsiyata za sřotvet-stvie mozhe da břde polucheno ot goreposocheniya adres.

Wörlein GmbH kinnitab käesolevaga, et see seade vastab direktiivi 2014/53 / EL olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

Vastavusdeklaratsiooni koopiat saab eespool nimetatud aadressilt.

Wörlein GmbH vahvistaa, että tämä laite on direktiivin 2014/53 / EU olennaisten vaatimusten ja muiden asiaa koskevien säännösten mukainen.

Kopio vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavissa edellä mainitusta osoitteesta.

Ar šo Wörlein GmbH apstiprina, ka šī ierīce atbilst Direktīvas 2014/53 / ES būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.

Atbilstības deklarācijas kopiju var iegūt, izmantojot iepriekš minēto adresi.

Wörlein GmbH bekræfter herved at denne enheten er i samsvar med de vesentlige kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53 / EU.

En kopi av samsvarserklæringen kan fås fra adressen ovenfor.

Wörlein GmbH niniejszym potwierdza, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53 / UE.

Kopię deklaracji zgodności można uzyskać pod powyższym adresem.